

# Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werktätigen Bevölkerung.

Mit der illustrierten Beilage „Die Neue Welt“ und einer wöchentlichen Unterhaltungsbeilage.

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich nachmittags (außer an Sonn- und Festtagen) und ist durch die Expedition, Johannisstraße 46, und die Post zu beziehen. — Der Abonnementspreis beträgt vierteljährlich 2,00 Mark, monatlich 70 Pfennig.

Redaktion u. Geschäftsstelle:  
Johannisstraße Nr. 46.  
Fernsprecher: Nr. 926.

Die Anzeigengebühr beträgt für die fünfgespaltene Pettzeile oder deren Raum 20 Pfg., Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 50 Pfg. — Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr vormittags, größere früher, in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 96.

Freitag, den 25. April 1913.

20. Jahrg.

Hierzu 1 Beilage und „Die Neue Welt“

## Die Deutsche Wehrnummer — ein Volksbetrug.

Dem allgemeinen Sumpf, aus dem die Rüstungstreiber ihre Gewinne schöpfen, entsteigen fortgesetzt neue Blasen. Nicht nur so manche an die Lieferungen für Heer und Marine beteiligten Firmen arbeiten mit Hochdruck an der Schürung des Rüstungsfebers, auch das Kriegsministerium stellt zu diesem Zwecke seine Dienste zur Verfügung. Dafür liefert der Vorwärts in seiner letzten Montagsausgabe einen schlagenden Beweis. Dieser Tage ist eine besondere Deutsche Wehrnummer der Leipziger Illustrierten Zeitung erschienen, reich mit vaterländischen Bildern ausgestattet (zum Preise von 2,50 Mark) — nach der eigenen Angabe des Verlegers (J. J. Weber in Leipzig) dazu bestimmt, „auf das deutsche Volk einen tiefen Eindruck zu machen, das heißt für die Heeresvorlagen Stimmung zu machen. Diese Nummer, für die außer Professor Hans Delbrück eine große Anzahl von Generälen und anderen hohen Militärpersonen längere Beiträge geliefert haben, ist — eine für die von der Kriegspartei hinter den Kulissen betriebene Agitation höchst charakteristische Tatsache! — größtenteils im Kriegsministerium geschrieben und redigiert worden. Aber damit hat sich unser auf strengste Korrektheit haltendes Kriegsministerium nicht begnügt; es hat außerdem eine Mahnung an die „für die Armeelieferungen und die Landesverteidigung in Betracht kommenden Industrien“ gerichtet, in welcher diesen empfohlen wird, die Gelegenheit zu Reklameartikeln und Annoncen in der betr. Wehrnummer zu benutzen. Freilich war das Kriegsministerium so vorsichtig, diese Mahnungen nicht selbst zu vertreiben, sondern ihre Vererbung der Leipziger Verlagsbuchhandlung zu überlassen. Indes die Lieferungsinteressenten haben auch ohnehin den ihnen auf diesem Umwege erteilten Wink recht deutlich verstanden; denn nicht weniger als 130 Großfolioseiten der schönen Wehrnummer sind mit Reklameartikeln und Annoncen bedeckt. Manche Firmen haben sich die Befolgung der kriegsministeriellen Aufforderung eine recht ansehnliche Summe kosten lassen, denn ihre „Beiträge“ umfassen mehrere Seiten und enthalten eine Anzahl prächtiger Illustrationen. Was tut nicht ein guter Patriot — alles zum Nutzen des teuren Vaterlandes — zumal wenn er vermeint, sich dadurch das Wohlwollen eines hohen Kriegsministeriums erwerben zu können!

Die für die Armeelieferanten bestimmte Aufforderung des Kriegsministeriums lautet:

Kriegsministerium.  
Ministerialabteilung.  
Nr. 911/2. 13. 3. 1.

Berlin W. 66, den 23. Februar 1913.  
Leipzigerstr. 5.

Die am 10. April erscheinende Sondernummer der Leipziger Illustrierten Zeitung ist in entsprechend prächtiger Ausstattung ausschließlich der deutschen Wehrmacht gewidmet und wird mit Unterstützung des Kriegsministeriums in Berlin bearbeitet.

Es wird im Interesse der Vollkommenheit der Nummer als dringend erwünscht bezeichnet, daß die für die Armeelieferungen und für die Landesverteidigung in Betracht kommenden Industrien diese Gelegenheit benutzen, die Entwicklung ihrer Betriebe, ihre heutige Bedeutung und Leistungsfähigkeit in möglichst erschöpfender Weise zur Darstellung zu bringen.

Die Ministerialabteilung des Kriegsministeriums ist bereit, jede gewünschte Auskunft zu erteilen.

An den Verlag der Illustrierten Zeitung  
Hoffmann,  
Leipzig  
Rechnungsstr. 1—7.

Die Leipziger Verlagsbuchhandlung richtete an ihre Lieferanten — unter Beifügung der kriegsministeriellen Inseratenaufforderung — folgendes Schreiben:

Illustrierte Zeitung.  
Erscheint seit 1843.  
Verlagsbuchhandlung  
von J. J. Weber.  
Betrifft:  
Wehrnummer der Leipziger Illustrierten Zeitung.

Das deutsche Kriegsministerium bezeichnet es in der einliegenden Rundgebung als dringend erwünscht, daß die für die Armeelieferungen und für die Landesverteidigung in Betracht kommenden Industrien die Entwicklung ihrer Betriebe, ihre heutige Bedeutung und Leistungsfähigkeit in der Wehrnummer erschöpfend schildern. Wir laden Sie infolgedessen ein, sich mit einem gut ausgestatteten Beitrag über Ihre Beziehungen zu Heer und Landesverteidigung zu beteiligen. Die Aufnahme müßten Sie bezahlen; die künstlerische und literarische Ausstattung wird von uns kostenlos beraten.

Die mit vielen Buntdrucken prächtig ausgestattete Wehrnummer wird bei dem deutschen Volke einen tiefen Eindruck machen und im Auslande ein enormes Aufsehen wachrufen; ist sie doch mit dem deutschen Kriegsministerium, das für den glänzenden redaktionellen Teil u. a. bislang unveröffentlichtes Material zur Verfügung stellte, gemeinsam bearbeitet, und erscheint sie doch ferner in jenen Tagen, in welchen die Aufmerksamkeit der ganzen Welt auf die Beratungen des Reichstages über die neue Militärvorlage gerichtet ist.

Da die Wehrnummer bereits am 10. April cr. erscheint, so könnte die Aufnahme Ihres Beitrages nur bei umgehender Anmeldung erfolgen. Wir bitten Sie daher um postwendende Mitteilung, ob Ihnen eine persönliche Besprechung genehmigt ist.

Sochachtungsvoll  
Geschäftsstelle der Illustrierten Zeitung.  
Einliegend: Rundgebung. Postkarte.

Das Kriegsministerium als Redaktion für Reklamenummern und als Bureau für Annoncenakquisition — klarer kann gar nicht zum Ausdruck kommen, daß die Regierung nur der geschäftsführende Ausschuh der Kapitalisten ist.

## Politische Rundschau.

Deutschland.

Geträübte Hoffnungen.

Die bürgerlichen Parteien hätten zu gern diese Woche die ganze Etatsberatung zu Ende gebracht und sie rechnen bestimmt damit, bereits heute mit der dritten Lesung beginnen zu können. Es wurde noch am Vormittag ausgerechnet, daß dann die Budgetkommission in den drei ersten Tagen der nächsten Woche Zeit genug finden würde, um ihre prinzipielle Zustimmung zu der Heeresvorlage zu bekunden. Das wäre ein Erfolg für die Regierung gewesen, den sie sich als Trost für die mancherlei Enttäuschungen der letzten Tage gern hätte bereiten lassen. Allein auch diese Hoffnung wurde betrogen. Es steht jetzt bereits fest, daß die Etatsberatung noch am Montag ihren Fortgang nehmen wird, und ob am Dienstag die serienmäßigen Abgeordneten schon nach Hause reisen können, ist äußerst zweifelhaft. Sie werden vielleicht die Kenntnis, die sie bereits heute aus den Kuesbüchern geschöpft haben, erst um die Mitte der nächsten Woche verwerten können.

Die Beratung des Militäretats wurde zu Ende geführt und brachte auch in ihren letzten Stunden der Regierung eine letzte Niederlage. Trotz all ihrer Anstrengungen wurden entsprechend dem Antrag der Budgetkommission die Kommandantur in Darmstadt und Dresden gestrichen und ebenso erging es auf Antrag unserer Fraktion, für die die Genossen Noske und Schöpflin sprachen, der Kommandantur in Königsberg. Mit betrübten Gesichtern verließen der Kriegsminister und seine Generäle die Tribüne. Beim Etat für den Rechnungshof kritisierte Genosse Rauch die Gewährung von Unterstützungen an höhere Beamte. Die Beratung des Etats über den allgemeinen Pensionsfonds führte zur Annahme einer Resolution der Budgetkommission, in der die Herabsetzung der Altersgrenze bei der Altersversicherung von 70 auf 65 Jahre gewünscht wird und die Annahme eines Antrags Albrecht, daß die Renten der Kriegs- und Militärinvaliden nach erfülltem 60. Lebensjahre nicht mehr gekürzt werden könnten. Dieser Antrag wurde vom Genossen Hugel mit gutem Material begründet, und Genosse Sachse brachte auch eine Reihe interessanter Beispiele für die bisherige Praxis bei. Die Antwort, die Herr Erzberger bei seinen Beschwerden über die Pensionierung von Militär- apothekern erhielt, nötigte ihn zu einer entschiedenen Abwehr gegen die allzu burschikose Ablehnung durch den sächsischen Militärbevollmächtigten.

Die Debatte über den Etat des Reichschatkantes konnte nur in Angriff genommen werden. Genosse Stolle besprach das gegenwärtige Zollsystem, wandle sich vor allem gegen die Einfuhrschemie, nicht ohne die übliche agrarische Rede des Grafen Kanitz zu provozieren. Dann gab es noch eine längere Weindebatte. Der nationalliberale Professor v. Calker besprach eine Resolution, die die Ausdehnung der Landes- und Gemeindefeuerung auf die ausländischen Weine verlangt, wogegen Genosse Hoffmann für die sozialdemokratische Resolution sprach, die die Gleichstellung der in- und ausländischen Weine durch Abschaffung der Gemeinde- und Staatsfeuern herbeiführen will. Die nationalliberale Resolution wurde schließlich angenommen. — Am Schluß der Sitzung mußte Genosse Emmel noch einen Entschluß des Schatzsekretärs kritisieren, der in die Rechte der Gemeinden, Aulehen auszugeben, willkürlich eingreift. Der Staatssekretär verteidigte sich mit dem Hinweis auf die Notwendigkeit, den Kurs der Reichsanleihen auf einer gewissen Höhe zu halten.

Die Budgetkommission des Reichstages

lehnte in der Mittwochsitzung die Forderung des Reichschatkantes, die Zahl der Direktoren in diesem Jahre um einen zu vermehren, ab. Den vor Inkrafttreten des Versorgungsgesetzes für verunglückte militärische Luftschiffer verunglückten Personen sollen weitgehende Unterstützungen aus Fonds zur Verfügung gestellt werden.

Beim Allgemeinen Pensionsfonds beantragte Graf Westarp, es möge baldigst ein Gesetzentwurf vorgelegt werden, der eine Aufbesserung der Bezüge der Altersrenten bringt. — Dazu beantragte Genosse Südekum, die Regierung auch um baldige Vorlegung einer Novelle zur Reichsversicherungsordnung zu eruchen, die eine Herabsetzung der Altersgrenze für Altersrentner vom 70. auf das 65. Lebensjahr bringt. — Schatzsekretär Kühn widersprach dem Antrage Südekum, der doch mit den Altersrenten in gar keinem Zusammenhange stehe. — Auch Graf Westarp erhob Bedenken, weil es doch fraglich sei, ob man der Industrie schon wieder neue Lasten zumuten dürfe. Die Kommission nahm aber schließlich einstimmig beide Anträge an.

Die Kommission trat sodann in die Beratung des Nachtragsetats ein, der eine Landbank für Südwestafrrika schaffen will. Gefordert wird eine Summe von 10 Millionen Mark, um den Ansiedlern Kredit gewähren zu können. Der jetzt in Deutschland auf Urlaub befindliche Gouverneur ist von der Landesversammlung förmlich dazu gedrängt worden, das Geld für die Kreditgewährung zu beschaffen. — Die Redner aller bürgerlichen Parteien äußerten Bedenken, sprachen aber gleichzeitig ihre Bereitwilligkeit zur Bewilligung aus. — Genosse Noske betonte, es handle sich um ein recht unsicheres Unternehmen. Das Risiko sei so groß für das Reich, daß die Bewilligung einfach unverständlich sei, ebenso die Zumutung des Schatzkantes. Es sind in Südwestafrrika 1629 Ansiedler vorhanden. Für diese aber eine Summe von 10 Millionen Mark flüssig zu machen, ist nicht zu rechtfertigen. Als es galt, einige Millionen zur Steuerung der Wohnungsnot in Deutschland aufzuwenden, machte die Regierung erhebliche Schwierigkeiten. Wird der geforderte Kredit gewährt, kann die Verwaltung später auch Schahanweisungen ausgeben, und das ist besonders bedenklich. Das projektierte Unternehmen ist also sehr unsicher und viel zu riskant für das Reich. — Gouverneur Seitz trat diesen Ausführungen entgegen, ohne sie aber tatsächlich widerlegen zu können. — Abg. Dertel trat für die Vorlage ein. Wenn nicht bald dort Regen eintritt, steht etwa die Hälfte der Farmer vor der Frage, ob sie den Betrieb noch aufrechterhalten können oder nicht. Für das „ausichtsreiche Neuland“ müsse Hilfe geschaffen werden. — Genosse Ledebour bekämpfte die Vorlage. In Südwestafrrika eine große Viehwirtschaft künstlich schaffen, sei doch ein Widerspruch, solange in Deutschland daran festgehalten wird, durch Grenz- und Zollmaßregeln die Einfuhr von Vieh auch aus den Kolonien möglichst zu verhindern. — Gegen die sozialdemokratischen Stimmen wurde der Nachtragsetat genehmigt.

Die nächste Sitzung soll am heutigen Freitag stattfinden mit der Wehrvorlage als Tagesordnung. Dagegen wurde aber Einspruch erhoben mit dem Hinweis, daß diese Beratung zeitlich nicht getrennt werden solle. Dem Vorsitzenden wurde die Entscheidung überlassen.

Eigenartige nationalliberale Vertragstreue.

Die bekannte Affäre des nationalliberalen Reichstagsabgeordneten Held beschäftigte am Mittwoch das Schöffengericht Berlin-Charlottenburg. Der bekannte Schriftsteller und Satiriker Dr. Alfred Kerr hat nämlich im „Pan“ einige Artikel geschrieben, worin er darauf hinweist, daß ein rechtskräftig gewordenes Urteil dem Herrn Held Erpressungs- und Betrugsversuche, Mißbrauch des Mandats zu persönlichen Geldgeschäften, Buchfälschung und verwerfliche Mittel nachsagt. Kerr hat weiter die nationalliberale Fraktion aufgefordert, Held nicht in ihrer Mitte zu dulden und führt den Umstand, daß Held der Fraktion immer noch, wenn auch nur als Hospitant angehören darf, darauf zurück, daß Held die Fraktion in seiner Affäre getäuscht haben müsse.

Die Verhandlung wurde vertagt, da noch verschiedene nationalliberale Parteimänner als Zeugen vernommen werden sollen. Interessant ist jedoch folgendes: Auf die Frage, warum der Generalsekretär der nationalliberalen Partei, Herr Breithaupt, in einer Versammlung erklärt habe, daß die nationalliberale Partei Herr Held abgelehnt habe, konnten die Abgeordneten Friedberg und Schiffer als Zeugen nur erklären, daß dies deshalb geschehen sein, weil nach dem Abkommen zwischen den Nationalliberalen und der Fortschrittlichen Volkspartei der Heldische Wahlkreis der Fortschrittspartei überlassen werden sollte und die nationalliberale





# HOLSTENHAUS

LÜBECK

HOLSTENSTR.

E. M. B. H.

## In der Herrenkonfektions-Abteilung:

Arbeitshosen in Pilot, Manchester und Zwirn . . . . .	2 <sup>45</sup>	2 <sup>95</sup>	3 <sup>75</sup>	5 <sup>50</sup>
Maurerhosen mit und ohne Schnitt . . . . .	3 <sup>50</sup>	3 <sup>95</sup>	4 <sup>25</sup>	5 <sup>35</sup>
Maschinenhosen in Croisé, Halbleinen u. Leinen . .	1 <sup>35</sup>	1 <sup>90</sup>	2 <sup>25</sup>	2 <sup>85</sup>
Maschinenjacken gerade und schräg geknöpft . . .	1 <sup>35</sup>	1 <sup>85</sup>	2 <sup>25</sup>	2 <sup>85</sup>
<b>200 Arbeitshosen</b> aus gestreift Pilotstoffen . . . . .				Stück 1 <sup>95</sup>
<b>150 Manchesterhosen</b> extra starke Strapazierqualität . .				4 <sup>95</sup>
<b>200 Herrenhosen</b> aus kräftigen Buckskinstoffen . . . . .				2 <sup>25</sup>
Herren-Beinkleider aus Buckskin- und Cheviotstoffen .	2 <sup>95</sup>	3 <sup>95</sup>	4 <sup>45</sup>	5 <sup>90</sup>
Eleg. Herrenhosen neueste Band- und Nadelstreifen .	3 <sup>75</sup>	4 <sup>50</sup>	7 <sup>95</sup>	10 <sup>50</sup>
Herren-Westen aus Buckskin- und Cheviotstoffen . . . .	1 <sup>95</sup>	2 <sup>50</sup>	3 <sup>75</sup>	4 <sup>50</sup>
Eleg. Phantasiewesten aus Tuch, Seide und merceri-	3 <sup>50</sup>	4 <sup>75</sup>	6 <sup>95</sup>	8 <sup>75</sup>
sierten Waschstoffen . . . . .				
<b>200 Knaben-Leibchenhosen</b> aus blauem Cheviot				Größe 3 bis 7 1 <sup>25</sup>
Knaben-Anzüge Prinz-Heinrich- und Norfolkasson aus	5 <sup>95</sup>	7 <sup>50</sup>	9 <sup>75</sup>	11 <sup>00</sup>
bewährten blauen u. gemusterten Stoffen				

## Strümpfe und Socken

Frauen-Strümpfe Wolle plattiert, deutschlang, gestrickt . . . . .	48 <sup>4</sup>
Damen-Strümpfe gewebt, englisch lang, schwarz . . . . .	30 <sup>4</sup>
Damen-Strümpfe braun, nahtlos, englisch lang . . . . .	45 <sup>4</sup>
Damen-Strümpfe durchbrochen, Florgewebe, englisch lang . . . . .	85 <sup>4</sup>
Herren-Schweißsocken nahtlos, naturgrau . . . . .	35 <sup>4</sup>
Herren-Schweißsocken Doppelspitze und -Ferse . . . . .	50 <sup>4</sup>

Schürzen, Leibwäsche von 95 Pfg. an  
bis zu feinsten Ausführungen.  
Gustav Christens, 43 Südrstraße 43.

Spezialität seit über 30 Jahren **Kuheuter**, per Pfund 65<sup>4</sup> unübertroffen im Geschmack Karl Lahrts, Böttcherstr. 14/16 vorm. M. Lahrts. (3841)

# Konsumverein für Lübeck und Umgegend.

E. G. m. b. H.  
Warenabgabestelle VIII., Königstr. III.

Für unsere werten Mitglieder!

## In Waschstoffen

für Blusen und Kleider sind Neuheiten eingeführt.

## Musseline

in Wolle u. Baumwolle mit reizenden Bordüren.

Größte Auswahl in preiswerten Waschröcken, Moiree- und Lusterröcken, Rock-Volant.

Neu aufgenommen! Neu aufgenommen!  
**Einsatz-Hemden für Herren.**  
Ersatz für fertige Oberhemden, sehr praktisch im Gebrauch.

Ludwig Prösch, Buch- und Binderei, Glockengießerstraße 73 (3852) empfiehlt sich zu allen in seinem Fache vorkomm. Arbeiten.

Überzeugen sie sich selbst  
Huxstraße 60 und  
Brockesstr. 22 Ecke Waren-  
dorpstraße  
wie riesig billig unsere Preise sind.  
Salmiakseifenpulver . . . 1 Pfd. 16<sup>4</sup>  
Wachskernseife, großes Stück 15<sup>4</sup>  
3350) 3 Stück 45<sup>4</sup>  
Helle Kristallseife . . . 1 Pfd. 22<sup>4</sup>  
Streichhölzer . . . . . Paket 27<sup>4</sup>



Zur schnellen Einführung bis Ende 1913 auf Gutscheine von 5 Pfd. 1 la. Schere, 1 fl. Flasche Parfüm, von 10 Pfd. 1 echt silbern. Kollier, 20 Pfd. 1 fl. Dublee-Damenkette.  
Beachten Sie unsere Zugabe-Artikel, dieselben liegen zur jedermanns Ansicht heute in obigen Geschäften aus!  
**Gratis! Jeder Käufer erhält Freitag und Sonnabend**  
1 Paket Ragoda, sowie ein Ragoda-Kreisel, reizendes Kinderspielzeug.

**Betten, Bettfedern u. a. Betten-Artikel**  
kaufen Sie billig und recht bei  
**Markt Otto Albers** Kaufmarkt  
4. 10.  
D. kompl. Betten u. 12.50 Pfd. an.  
Bettfedern per Pfd. u. 45 Pfd. u. 4 Pfd.  
62) Rote Leber-Marku.

# Konsum-Tage

Hervorragend billige Angebote

## Lebensmittel

bester Qualität

<b>3000</b> Dosen <b>ja. junge Brech- und Schnittbohnen</b> 2-Pfd.-Dose <b>35<sup>4</sup></b>	Amerik. Tafeläpfel Pfd. 25 <sup>4</sup>
Frischer Spinat . . . Pfd. 25 <sup>4</sup>	Austral. Tafeläpfel Pfd. 30 <sup>4</sup>
Frischer Kopfsalat Stck. 6 <sup>4</sup>	Kochäpfel . . . . . Pfd. 18 <sup>4</sup>
Rhabarber . . . . . 2 Bund 15 <sup>4</sup>	Zitronen . . . . . 10 Stck. 68 <sup>4</sup>
Salat-Gurken . . . . . Stck. 30 <sup>4</sup>	
<b>1000</b> Dosen <b>Stangenspargel</b> 2-Pfd.-Dose <b>130</b>	
Zucker, gemahlen . . . Pfd. 21 <sup>4</sup>	Backobst, gemischt . Pfd. 45 <sup>4</sup>
Rangoon-Reis . . . . . Pfd. 20 <sup>4</sup>	Ringäpfel . . . . . Pfd. 45 <sup>4</sup>
Reismehl . . . . . Pfd. 20 <sup>4</sup>	Getrockn. Kirschen Pfd. 72 <sup>4</sup>
Nudeln, alle Fassons Pfd. 40 <sup>4</sup>	Pflaumen . . . . . Pfd. 35 <sup>4</sup>
<b>4000</b> Dosen <b>Brechspargel</b> 2-Pfd.-Dose <b>58<sup>4</sup></b>	
Tilsit. Käse, vollfett Pfd. 90 <sup>4</sup>	Harzer Käse . . . . . 4 Stck. 10 <sup>4</sup>
Tilsit. Käse, pikant . Pfd. 45 <sup>4</sup>	Limburger Käse . . . Pfd. 50 <sup>4</sup>
Schafkäse, imit. . . . Pfd. 70 <sup>4</sup>	Romadour-Käse . . . Stck. 25 <sup>4</sup>
Holländer Käse . . . Pfd. 80 <sup>4</sup>	Bayrisch. Bierkäse Pfd. 70 <sup>4</sup>
<b>3000</b> Dosen <b>Erbsen</b> 2-Pfd.-Dose <b>42<sup>4</sup></b>	
Preetz. Landmettwurst Pfd. 1.30	Sülze . . . . . Pfd. 80 <sup>4</sup>
Knoblauchwurst . . . Pfd. 80 <sup>4</sup>	Schweinebraten . . . Pfd. 2.00
Gekochte Mettwurst Pfd. 1.10	Italienischer Salat . Pfd. 1.20
Blutwurst . . . . . Pfd. 60 <sup>4</sup>	Heringssalat . . . . Pfd. 1.00
<b>Holsteinischer Landschinken</b> 135	
in 2-, 3- und 4-Pfund-Stücken Pfd. 1	
Sardinen in Oel . . . Dose 48 <sup>4</sup>	Delikateß-Heringe . Dose 75 <sup>4</sup>
Nordseekrabben . . . Dose 80 <sup>4</sup>	Lachs, geräuchert . Pfd. 1.10
Sardellen . . . . . Glas 85 <sup>4</sup>	Kronen-Hummer . . Dose 95 <sup>4</sup>
Delikateß-Anchovis Glas 28 <sup>4</sup>	Sardellenbutter . . . Tube 52 <sup>4</sup>
<b>Frisches Fleisch</b>	
ja. jung. Rindfleisch Pfd. 75 <sup>4</sup>	ja. jung. Kalbfleisch Pfd. 65 <sup>4</sup>
Bratenstücke 80, 90 <sup>4</sup>	Bratenstücke . . . 80 <sup>4</sup>
ja. jung. Schweinefl. Pfd. 80 <sup>4</sup>	ja. jg. Hammelfleisch Pfd. 90 <sup>4</sup>
Bratenstücke . . . 90 <sup>4</sup>	Bratenstücke . . . 1.10

# Pfingst-Sonder-Angebot

zu bedeutend herabgesetzten Preisen!

**Herren-Anzüge** moderne Farben eleganten Schnitt  
sonst: 48.- 42.- 39.- 35.- 31.50 27.50 22.50  
jetzt: 38<sup>50</sup> 33<sup>00</sup> 31<sup>00</sup> 26<sup>75</sup> 23<sup>65</sup> 19<sup>75</sup> 14<sup>75</sup>

Sehr modern: **Marengo-Jackett u. Weste**  
mit gestreifter Kammgarn-Hose von 22<sup>75</sup> an.

**Jünglings- und Knaben-Anzüge**  
hochfeine Muster 3000 2650 2250 1950 1300 975  
neueste Fassons

**Knaben-Anzüge** Größe 1-9, in allen Farben und Fassons  
1500 1150 900 750 575 350

**Buckskin- u. Kammgarn-Hosen** 1<sup>95</sup>  
moderne Streifen von 1 an.

## Schuhwaren

für Damen, Herren und Kinder in größter Auswahl und haltbaren erprobten Qualitäten staunend billig! 3860

Beachten Sie meine Schaufenster!

# August Lütjohann

Johannisstr. 1. Eckhaus Breite Str.







Allen denen, die unserer lieben Entschlafenen die letzte Ehre erwiesen haben und ihren Sarg so reich mit Kränzen schmückten unsern innigsten Dank. (3356)  
**Familie Burmeister, Barnack.**

**Kräftiges Laufmädchen**  
 gef. Sch. v. d. R. R. 17. L.  
 Wünscht ein Junge (3363)  
 beim Milchwagen der Ottern die Schule verlassen hat. Zu melden von 10-10 1/2 Uhr vormittags bei **Rob. Mühr, Möstlinger Allee 57a.**

2 unterhalt. Fahrräder und eine 8flamige Petroleum-Maschine zu verkaufen.  
 (3364) **Glennstraße 8a.**

**Kleines Haus** billig zu verkaufen  
 (3345) **Waldenstraße 44.** (3333)

**Magn.-bon.-Pflanzkartoffeln**  
 zu verkaufen.  
 (3345) **Stöckstraße 96.**

**Guterhaltener Kinderwagen**  
 auf Wunsch zu verkaufen  
 (3344) **Waldenstr. 62.**

**Magn.-bon. EB- u. Pflanzkart.**  
 zu verkaufen. (3353)  
**Chalothstraße 12 I.**

**Pflanzkartoffeln**  
 zu verkaufen. (3343)  
**Sedanstraße 2.**

Al. Haus zu kauf. gel., mochticht ohne Anz. bei jährl. Abz., Burgtor oder Hütertort od. H. Haus zu miet. gef. Ang. unt. **CW** an die Exp. (3346)

**Weißer Ringäpfel**  
 Pfund 40 Pfg.  
**Gemischt. Backobst**  
 Pfund 40 Pfg.  
**Birne**  
 Pfund 40 Pfg.  
**Pflaumen**  
 Pfd. 25, 30, 35, 48 Pfg.  
**Sagebutten**  
 Pfund 66 Pfg.  
**Birkbeeren**  
 Pfund 70 Pfg.  
**Brechbohnen**  
 2-Pfd. Dose 33 Pfg.  
**Magdeb. Sauerkohl**  
 Pfund 5 Pfg.  
**Eduard Speck**  
 Süßstraße 80 u. 82. (3376)

**Leere Farbetonnen**  
 vorzüg.

**Expedition d. „Lüb. Volkshaus“.**  
 Gute Waagen-bonum- (Eg- und S.-Kartoffeln, 100 Pfd. 2 Mt. ab Haus, frei Haus 2.25 Mt., bei mehreren 100 Pfd. billiger. Lange gelbe Kartoffeln 10 Pfd. 35 Pfg., Lauffen 2 Mt. 1.75 Mt., 10 Pfd. 50 Pfd. 1.50 Mt., 150 Pfd. 1.75 Mt., 10 Pfd. 1.90 Mt., gesunde Sohle u. Futterkart. 100 Pfd. 1.75 Mt., empfiehlt **C. Prestin, Fleischhauerstraße 60.** (3359)

**Billig! Käse! Billig!**  
 Feinster Schweizer . . . 100.4  
 Rahmkäse, Tils., 90, 95.4  
 Sehr feiner Tilsiter . . . 60, 75.4  
 Ganz reif, echt, Limburg . . . 70.4  
 Kleberverkauf Fleischhauerstr. 48.

**Plakate**  
 betr.  
 Verordnung des Medizinal-  
 arzt vom 11. Juli 1910  
 bezügl. Festhalten von Nah-  
 rangs- und Genussmitteln  
 sind zum Preise von 30 Pfg.  
 per Stück zu haben in der  
**Buchdruckerei d. Lüb. Volksh.**

Porter Sonnabend und Sonntag geben wir auf jedes Pfund unserer echt **Eigelplanzbutter** Marke HB. **12 ameritan. Zwiebäde gratis.**  
 Diese wangeheißte Lieferung unserer bisherigen Buttermengen sind mit geringeren werden, circa neuen Lieferungen zu nehmen. Wir bitten unsere Stammgäste von jetzt ab in doppelter Größe bei un-  
 terbrechender Güte und Reinlichkeit und hoffen auf weiterer Wohlwollen unserer geschätzten Kunden.  
 Diese Butter ist für 5 Pfund unter bekannten Bedingungen.  
**Meierei-Tafelbutter** Pfund 1.25 Mk.  
**7 1/2 Frische Landeier** 10 Stück 68.4  
**Wollwäcker Butter**, Süßstraße 48a (auch bei Nacht)

Die beliebtesten Marken der Margarine-Industrie  
**Lorbeerkrone**  
 Hervorragendste, unübertroffene, buttergleiche Sahnen-Margarine.  
**Siegerin** Allerfeinste Süßrahm-Margarine, im Geschmack der Molkereibutter am nächsten.  
**Palmato** Pflanzenbutter-Margarine von größter Butterähnlichkeit und feinstem Lufigeschmack.  
 Überall erhältlich.  
 Alleinige Fabrikanten **A. E. Mohr, G. m. b. H.,**  
 Ultona-Bahrenfeld.

**Dr. Ig. Ziegenfleisch** Wfd. 40 u. 50 Pfd. 29 Markthallenstand 29. (3365)

**Wanduhren Taschenuhren Goldwaren Trauringe**  
 empfiehlt (3368) **Willy Westfahl**  
 Holstenstraße 32.

**Garten-Sämereien**  
 in bester Qualität.  
**Schelm & Wege Nachf.,**  
 (3347) **Waldenstr. 10.**

**Uhren** -Reparaturen  
 vorherige Preisangabe. 3362  
**H. Schultz, Uhrm. u. Goldschm.,**  
 ob. Johannisstr. 20.  
 Neue Pfannen Wfd. 28, 35, 40 und 50 Pfg. Weiße Ringäpfel Wfd. 45 Pfg. Mecklenbg. Feigen-Backbirnen Wfd. 30 Pfg. Milch-Obst Wfd. 45 Pfg. Feinste Thüringer Sauerkurken 2 St. 15 Pfg. Prima Maadeburger Sauerkohl. Berger Blom-Beringe 2 St. 15 Pfg. Neue Matjes-Beringe St. 20 Pfg. empfiehlt 3357  
**Ernst Voss, Gr. Burgstr. 59**  
 4 Proz. Rabatt.

**Hans Köppen**  
 Goldschmied und Graveur  
**Lübeck**  
 4 Sandstraße 4.

**Gemüse u. Früchte in Dosen**  
 1 Pfd. Spargel . . . 50, 55, 60.4  
 2 " Spargel . . . 55, 60 u. 100.4  
 1 " Erbsen . . . 28 u. 35.4  
 2 " Erbsen . . . 45 u. 60.4  
 4 " Erbsen . . . 110.4  
 2 " com. Gemüse . . . 65.4  
 2 Pfd. Spinat . . . 50 u. 55.4  
 1 " Spinat . . . 80.4  
 1 " Karotten . . . 22.4  
 2 " Karotten . . . 33.4  
 2 " Erbsen mit Karotten . . . 60.4  
 2 Pfd. Sellerie in Scheib. 60.4  
 2 " Pfefferlinge . . . 75.4  
 2 " Bohnen . . . 44.4  
 2 " Brechbohnen . . . 33.4  
 2 " Brechbohnen . . . 60.4  
 2 " Schnittbohnen . . . 33.4  
 2 " Schnittbohnen . . . 60.4  
 2 Pfd. Apfelsmus . . . nur 70.4  
 4 Pfd. Apfelsmus 130, 10 Pfd. 2.4  
 2 " Zwetschen ohne Steine 90.4  
 2 " m. St. 60, 10 Pfd. 2.75.4  
 2 Pfd. Mirabellen . . . 80.4  
 4 Pfd. Mirabellen . . . 150.4  
 19 " Senfgurken . . . 350.4  
 2 " Heidelbeeren . . . 80.4  
 2 " Melange . . . 125.4  
 5 " Kronenbeeren 150, 10 330.4  
**Eduard Speck**  
 Huxstraße 80-82. (3369)

**Corona- u. Göricke-Fahrräder**  
 haben sich seit Jahren als leichtlaufend und sehr haltbar erwiesen und sind daher allen Radfahrern als beste Räder sehr zu empfehlen. 3361  
**Th. Vedder, Friedenstraße 1.**  
 Fahrradhandlung und Reparatur-Werkstatt.

**Va. Karbonade, Nacken, pro Pfd. 90 Pfg.**  
 Va. dicke Rippen . . . pro Pfd. 80.4  
 Va. besonders dicke Flomen b. Abn. v. 4 Pfd. pro Pfd. 75.4  
 Va. geräucherter Schinken, Landrauchart, in Stücken von 2-5 Pfd. pro Pfd. 1.25 M.  
 Va. Nacken zum Füllen Pfd. 95.4  
 Schweinefl., Bratenst. 85.4  
 Gabeine 60.4  
 fetten u. maaern Sved b. Abn. v. 4 Pfd. Pfd. 90.4  
 Va. junges Rindfleisch Pfd. 80.4  
 fett. Kalbfleisch Pfd. v. 80.4 an  
 ger. Schweinebacken Pfd. 90.4  
 bestes weißes Schmalz b. Abn. v. 4 Pfd. Pfd. 80.4  
**Karl Lahrtz, vormals (3342) Böttcherstr. 14-16.**  
**M. Lahrtz,**

**Möbel Betten Polsterwaren**  
**Sehen Sie**  
 meine leicht. Abzahlungsbedingungen  
 Einrichtung 250 Mk. Anz. 25 Mk. wöch. Rate 2 Mk.  
 Einrichtung 350 Mk. Anz. 35 Mk. wöch. Rate 3 Mk.  
 Einrichtung 500 Mk. Anz. 50 Mk. wöch. Rate 5 Mk.  
 Einzelne Möbelstücke Anzahl. von 5 Mk. an  
**Herren-Anzüge** von 6 Mk. Anzahlung an  
**Burschen- u. Knab.-Anz.** Anzahlung an  
**Damen-Konfektion** 3354  
**Kinderwagen** von 5 Mk. Anzahl. an  
**Hersch Kesten**  
 17 Holstenstr. 17, 1. Etage.

**Fra Diavolo**  
 komische Oper in 3 Aufzügen von D. F. C. Auber.  
 Zu der Vorstellung des Arbeiter-Bildungsvereins  
 am Sonntag, dem 4. Mai, sind  
**Textbücher à 20 Pfg.**  
 bei uns zu haben.  
**Buchhandlung von Friedr. Meyer & Co.**  
 Johannisstraße 46.

**Lübeck — Burgfeld.**  
**Das Tagesgespräch von Lübeck**  
**Hugo Haases A.-G.**  
**Figur-8-Bahn.**  
 Täglich ab 4 Uhr nachmittags ununterbrochen im Betrieb.

**Die Arbeitsgarderoben**  
 von **Bahr & Umlandt**  
 — Breite Straße 31 —  
 sind anerkannt preis w. u. haltbar  
 Anzughosen . . . 1.40 bis 3.50  
 Anzughosen . . . 2.50 bis 5.50  
 Anzughosen . . . 2.90 bis 7.50  
 Gen. Cordhosen 4.00 bis 9.50  
 Schlofferanzüge 2.80 bis 5.00  
 Klapp- u. Bauchhosen in allen Qualitäten.  
 Trotz der billigen Preise rote Unbecanntheit.

**Fahrrad- und Nähmasch.-Rep.-Werkst.**  
 Alle Fabrikate werden fachgemäß u. billig ausgeführt unter prompter Bedienung. Email. Vernick. bill. u. gut.  
**Carl Heynert, Lübeck,**  
 Meist. Allee 6a. Tel. Nr. 352.  
**Verband der Fabrikarbeiter Deutschl.**  
 Zahlstelle Lübeck.  
 Distrikt Reinfeld-Schwartau.

**Mitglieder-Versammlung**  
 am Sonnabend, dem 26. April  
 abends 8 1/2 Uhr  
 im Gasthof Transvaal, Schwartau.  
 Tages-Ordnung:  
 1. Aufnahme neuer Mitglieder.  
 2. Abrechnung vom 1. Quartal 1913.  
 3. Beschlußes.  
 Um zahlreiches Erscheinen ersucht  
 (3358) **Die Distriktsleitung.**

**„Gasthof am Kreuzweg“**  
**Seeretz.**  
**Gr. Tanzmusik**  
 am Sonntag, 27. April.  
 Anfang 6 Uhr.  
 (3349) **Emil Gordts**

**Gasthof Klein-Mühlen.**  
 Sonntag, den 27. April 1913:  
**Tanzkränzchen**  
 des Spar-Klubs „Hol die ran“.  
 Mitglieder frei. Nichtmitglieder 50 Pfg., eine Dame frei.  
 Hierzu ladet freundlich ein  
 (3310) **Otto Evers.**

**Restaurant FRANZ BOY**  
 Schwartau, Lübecker Str. 14.  
 Täglich:  
**Wöchentliche Unterhaltung**  
 ff. Speisen und Getränke.  
 Aufmerksame Bedienung.  
 (942) **Franz Boy.**

**Neues Stadttheater.**  
 Freitag, den 25. April 1913.  
 Anfang 7 1/2 Uhr. Ende 10 Uhr  
 183. B. i. W.-N. 30. B. i. Freitag-216  
**Simplissimus-Abend.**  
 Vorher:  
**Der zerbrochene Krug.**  
 Lustspiel von G. v. Kleist.  
 Schauspielpreise. (334)  
 Sonnabend, den 26. April 1913.  
 Anfang 7 1/2 Uhr. Ende 10 1/2 Uhr  
 184. B. i. W.-N. Außer Sonnab.-N.  
**Agnes Bernauer.**  
 Ein deutsches Trauersp. v. F. Hebbel  
 Kleine Preise.

Sonntag, den 27. April 1913.  
 Anfang 3 Uhr. Ende nach 5 1/2 Uhr  
 Volks-Vorst. z. Einheits-Preis von  
 75 Pfg. pr. Plak.  
**Der Freischütz.**  
 Rom. Oper v. C. M. v. Weber.  
 Die Verlosung der Plätze findet  
 Freitag und Sonnabend abends von  
 8-9 Uhr an der Theaterkasse statt.  
 Abends 7 1/2 Uhr. Ende 11 Uhr.  
 185. B. i. W.-N. Erhöhte Preise  
 Doppel-Gastspiel von Herrn Paul  
 Wegener und Frau Dr. Brinar von  
 Deutschen Theater in Berlin.  
**Macbeth,** von Shakespeare  
 In Vorbereitung: „Der Wider-  
 speytigen Jähmung“ Oper v. Götts